

Översättning: Holmsten reste denna sten och gjorde bro efter Myr (Myra), sin fader, som bodde i Jättingstad.

Jättingstad ligger c. 2 km söder om Heda kyrka, och C. F. Nordenskjöld förmodar, att sannolikt bron över »Disan» mellan Heda och Tjugby är åsyftad.

133. Häggestad, Heda sn, Lysings hd.

Pl. XLIII. Fig. 2.

Litteratur: B. 916; L. 1198; W. 209; Broocman, *Beskr. öfver Östergötland*, s. 634; P. A. Säve, *ATS. I*, s. 117; *Reseberättelse* 1861, s. 104, teckn; C. F. Nordenskjöld, *Reseberättelse* 1873, II, s. 39, teckn.; E. Ihfors, *Ostrogothia sacra*, s. 2, teckn.

Runstenen står på västra sidan om landsvägen söder om Häggestad mellan två gravkullar och med en hög omedelbart bakom mot norra ändan av ett gravfält: ett par kullar finnas i åkern norrut, söderut talrika. Vid gårdets södra gräns mot en skogsbacke stå resta stenar och öster om vägen litet längre söderut en rest sten.

Ämnet är granit.

Höjden är 1,53 m, bredden vid foten 1,28 m, vid toppen tangerande övre slinglinien 90 cm. Yttre slingans bredd är 13—14 cm, den inre slingans bredd 9—11 cm.

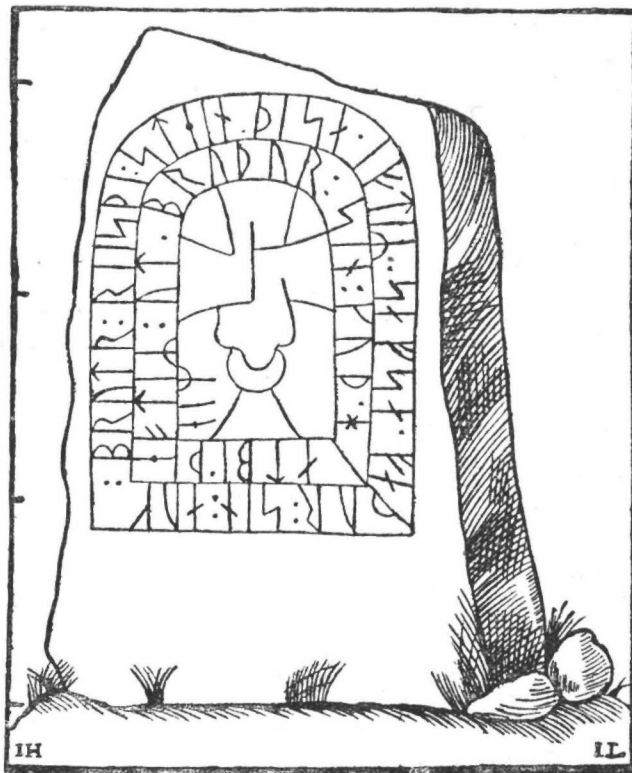
I **reispi** är prickken tydlig i **e**, även sista **i** har en tydlig fördjupning på mitten och båda sidorna av staven, vilken dock torde vara en skada. På **f** i de båda **eftir** äro bistavarne korta och lika långa, på **f** i **fapur** går övre bistaven upp till övre slinglinien, den nedre slutar 4 cm därunder. I **fapur** saknas toppen av **p** och större delen av **r** uppifrån. Framför **brupur** finnes en båge, som synes ristad och sannolikt är en felaktig början till det följande **b**.

Inskriften är följande:

Yttre slingan: : **brutr** : **reispi** : **stein** : **pesa** : **eftir** : **sagsa** : **fapur** : **sin** : **auk** Inre slingan: **eftir** : **ut** : **brupur** : **sin** : **kup** : **hialbi** : **peim** Runorna **eim** i **peim** stå på stenens mittyta innanför inre slingan.

Namnet **brutr** är fsv. *Brod*, *Brud*, se Lundgren, *Personnamn*.

Den avlidnes namn *Saxe* skrives anmärkningsvärt ofta med runan **g**, så: **sagsa** L. 1232 (enl. C. F. Nordenskjöld), **sagsi** L. 837 (enligt mig 1900), **sagsa** L. 832 (enligt mig 1900),



B. 916.